

汉语跨层结构的词汇化研究



刘红妮 著



学林出版社

汉语跨层结构的词汇化研究

刘红妮 著



学林出版社

图书在版编目(CIP)数据

汉语跨层结构的词汇化研究 / 刘红妮著. —上海:

学林出版社, 2019.5

ISBN 978-7-5486-1506-4

I. ①汉… II. ①刘… III. ①汉语—词汇—研究

IV. ①H13

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2019)第 066477 号

责任编辑 吴耀根

特约编辑 刘 娴

封面设计 严克勤

汉语跨层结构的词汇化研究

刘红妮 著

出 版 学林出版社

(200001 上海福建中路 193 号)

发 行 上海人民出版社发行中心

(200001 上海福建中路 193 号)

印 刷 常熟市新骅印刷有限公司

开 本 720×1000 1/16

印 张 20.25

字 数 35 万

版 次 2019 年 5 月第 1 版

印 次 2019 年 5 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5486-1506-4/H·115

定 价 88.00 元

序 一

由于汉语中的非单音节单词都是通过各种方式的词汇化过程逐渐形成的,所以,长期以来词汇化一直是汉语研究的热点之一。相对于由各种句法结构凝固而成的单词,由跨层结构而词化的单词因其不是语义和形式相匹配的基本语言单位,自然更是词汇化研究的重中之重。这些年来,虽然随着各种语言学理论的不断引入和借鉴,研究方法的不断改进和完善,研究手段的不断更新和提升,跨层结构词汇化的研究确实取得了一定发展,各种研究成果的数量也与日俱增。然而,在取得一定成绩的同时,也不能忽视存在的问题,比如整体性、系统性的研究成果还很少,尤其是结合特定语言学理论与研究方法的深层次探讨就更少了。而刘红妮女士的这本《汉语跨层结构的词汇化研究》,正是这方面的重要突破与尝试。

众所周知,关于词汇化研究方面的课题,当前最应该加强的是对于汉语词汇化的条件与过程、动因与机制的进一步深入探讨。而且,由于汉语词汇化现象关联着句法现象,也关联着语音现象,研究词汇化也必然会影响着整个汉语的语言系统的整体,所以,词汇化研究自然应该与其他语言现象的研究结合起来,这样才能进一步深化对词汇化现象本身的认识。而汉语的跨层结构是与一般的词或词组的组合完全不同的构造模式,同时也是一个极为复杂、需要深入研究的课题。然而,迄今为止跨层结构词汇化研究,无论具体现象的发掘还是动因模式的探索,都还不够全面深入,尤其是许多与汉语跨层有关的语言发展现象,大多还没有引起应有的重视,甚至还存在着一些误解,从而使得不少语言事实没能获得恰当的解释,语言规律也就难以得到有效的揭示。刘红妮女士的这本正是建立在词汇化和语法化研究理论基础之上,展开的汉语跨层结构词汇化的系统研究。作者力求将汉语词汇化分为句法结构的短语词汇化与非结构的跨层词汇化两大类,并且限定并明确了跨层词汇化的范围,重点探讨了跨层词汇化的句法特征、语义基础和语音变化等一系列特点,探索了跨层词汇化的演变动因、演变机制等规律,并且挖掘出一系列跨层结构词汇化在不同层面上的特点和规律。

序 一

由于汉语中的非单音节单词都是通过各种方式的词汇化过程逐渐形成的,所以,长期以来词汇化一直是汉语研究的热点之一。相对于由各种句法结构凝固而成的单词,由跨层结构而词化的单词因其不是语义和形式相匹配的基本语言单位,自然更是词汇化研究的重中之重。这些年来,虽然随着各种语言学理论的不断引入和借鉴,研究方法的不断改进和完善,研究手段的不断更新和提升,跨层结构词汇化的研究确实取得了一定发展,各种研究成果的数量也与日俱增。然而,在取得一定成绩的同时,也不能忽视存在的问题,比如整体性、系统性的研究成果还很少,尤其是结合特定语言学理论与研究方法的深层次探讨就更少了。而刘红妮女士的这本《汉语跨层结构的词汇化研究》,正是这方面的重要突破与尝试。

众所周知,关于词汇化研究方面的课题,当前最应该加强的是对于汉语词汇化的条件与过程、动因与机制的进一步深入探讨。而且,由于汉语词汇化现象关联着句法现象,也关联着语音现象,研究词汇化也必然会影响着整个汉语的语言系统的整体,所以,词汇化研究自然应该与其他语言现象的研究结合起来,这样才能进一步深化对词汇化现象本身的认识。而汉语的跨层结构是与一般的词或词组的组合完全不同的构造模式,同时也是一个极为复杂、需要深入研究的课题。然而,迄今为止跨层结构词汇化研究,无论具体现象的发掘还是动因模式的探索,都还不够全面深入,尤其是许多与汉语跨层有关的语言发展现象,大多还没有引起应有的重视,甚至还存在着一些误解,从而使得不少语言事实没能获得恰当的解释,语言规律也就难以得到有效的揭示。刘红妮女士的这本正是建立在词汇化和语法化研究理论基础之上,展开的汉语跨层结构词汇化的系统研究。作者力求将汉语词汇化分为句法结构的短语词汇化与非结构的跨层词汇化两大类,并且限定并明确了跨层词汇化的范围,重点探讨了跨层词汇化的句法特征、语义基础和语音变化等一系列特点,探索了跨层词汇化的演变动因、演变机制等规律,并且挖掘出一系列跨层结构词汇化在不同层面上的特点和规律。

这本专著是在国家社科基金项目结项成果的基础上修改、扩充而成的。纵观全书各个章节,作者在长期致力于跨层词汇化研究的基础上,从词汇化和语法化相结合的角度对跨层结构词汇化的性质、类别、特点、动因、机制进行深入研究,力求从句法、语义、语音、演变的动因和机制等方面探讨跨层词汇化的现象和规律,尝试回答和解决已有研究存在的问题。作者不但对汉语跨层结构的词汇化的各方面语言现象都作了全面的描写,考察了许多跨层结构词汇化现象的来源和历史演变,而且还从理论和方法上作了探索。本书无疑是针对汉语跨层结构词汇化研究的一项系统性成果,其创新意义和实用价值均很重要。

我认为,这本论著的学术价值大致可以归纳为以下4个方面:首先,对汉语跨层结构词汇化现象作了系统、深入的研究,刻画了跨层结构词汇化的事实全貌,建立的框架和体系形成完整的事实和理论系统,使人们对跨层结构词汇化的来源和演变,特点和规律,有了基本的了解,为汉语词汇演变历史的建立提供了基础。其次,为汉语跨层结构词汇化的研究设立了可资参考的基本框架,提出全新的分类标准,确定跨层结构词汇化的范围,揭示出跨层结构词汇化在句法、语义和语音上的全貌以及演变的动因、机制规律。再次,在探讨跨层结构词汇化在句法特征、语义基础和语音变化方面的特点的同时,对跨层结构词汇化的演变动因、演变机制等规律作了挖掘和揭示,并归纳了跨层结构词汇化的发展演变规律;在对语言事实细致描写的基础上,注重总结其深层的语言演变的理论问题,具有较强的理论创新意识。最后,对跨层词汇化演变发展过程中伴随产生的其他一些语言演变现象,比如结构简化与跨层词汇化、句法构式与跨层词汇化等,都作了相当全面、深入的分析与解释。

刘红妮女士读博以来,一直跟我有多个方面的学术交流。根据我对其学术水准与专业精神的了解,尤其在全面通读了这一著作之后,我觉得,这确实是一部优秀的学术著作,不但语料扎实可信,分析细致周详,理论严密而又有创新。而且,据我所知,这本论著基本完成后,作者还不断加以修改,力求精益求精,经过多年打磨、修订才终于正式定稿。

应该说,本书全面拓展了汉语跨层词汇化研究的广度与深度,具有特定的学术价值和理论意义。有鉴于此,我非常乐意为之作序,积极推介这一重要的学术论著。

张谊生

2019年1月于上海师范大学

目 录

序一·····	1
序二·····	1
第一章 绪论·····	1
1.1 研究对象及内容·····	1
1.2 研究目的与意义·····	2
1.3 研究方法和角度·····	4
1.4 本书的结构安排·····	5
第二章 语言演变的两个重要方面：词汇化与语法化·····	7
2.1 引言·····	7
2.2 语法化·····	7
2.2.1 语法化的概念·····	7
2.2.2 语法化的已有研究成果·····	9
2.3 词汇化·····	14
2.3.1 词汇化的含义·····	14
2.3.2 词汇化的相关研究概况·····	16
2.4 词汇化和语法化研究的不平衡性·····	24
2.5 词汇化与语法化的关系界限等问题·····	25
2.5.1 国外关于二者关系的观点·····	25
2.5.2 国内关于二者关系的讨论·····	32
2.5.3 汉语双音虚词演变现象的归属问题·····	33
2.5.4 我们的思考和观点·····	36
2.6 小结·····	40

第三章 非句法结构的跨层词汇化概说	41
3.1 引言	41
3.2 汉语词汇化的两种类别	42
3.2.1 句法结构的短语词汇化	44
3.2.2 非句法结构的跨层词汇化	49
3.3 “跨层结构”及其词汇化的提出与发展	51
3.3.1 之前的相关术语及研究	51
3.3.2 “跨层”和“跨层结构”的提出及相关研究	52
3.3.3 “跨层结构词汇化”的提出及相关研究	54
3.3.4 近年来对“跨层结构”的再思考	55
3.3.5 为何仍沿用“跨层结构”这一名称	56
3.4 汉语跨层词汇化的范围	57
3.4.1 是否包括一些特殊的现象	57
3.4.2 一些容易引起争议的结构	59
3.5 研究现状及本课题的提出	64
3.5.1 国外研究概况	64
3.5.2 国内研究概况	67
3.5.3 存在问题及本课题的提出	69
3.6 结语	70
第四章 句法特征	71
4.1 引言	71
4.2 特点功能	71
4.2.1 句法位置	71
4.2.2 演变结果	73
4.2.3 句法功能	74
4.3 句法条件	75
4.3.1 成分相邻	76
4.3.2 高频使用	82
4.3.3 虚实组块	92
4.4 句法构式	97
4.4.1 组块化后的常项和变项形成句法构式	97

4.4.2	跨层词汇化发生在特定的句法构式中	99
4.4.3	关于跨层组合发生词汇化的“构式域”	103
4.4.4	跨层词汇化中构式变化与否	105
4.5	句法演变	114
4.5.1	实词的变化与跨层词汇化	115
4.5.2	虚词功能的变化与跨层词汇化	128
4.5.3	词序的变化与跨层词汇化	131
4.6	结语	133
第五章	语义基础	135
5.1	引言	135
5.2	语义条件	135
5.2.1	实义或虚义跨层语义组合	136
5.2.2	成分大多出现语义的泛化和虚化	137
5.2.3	跨层词汇化后要形成新的凝固语义	139
5.3	语义来源	139
5.3.1	“词义”来源和“构式义”来源	139
5.3.2	原组成成分意义和构式义双重来源的语义整合	141
5.4	语义获得	143
5.4.1	语义双重心	144
5.4.2	语义单重心	145
5.4.3	语义超重心	152
5.5	语义变化	153
5.5.1	原组成成分的三种语义变化	153
5.5.2	词语整体语义的变化	157
5.5.3	句子语义重心的转移和结构信息的调整	159
5.6	语义“滞留”	160
5.7	结语	164
第六章	语音变化	165
6.1	引言	165
6.2	双音化	167

6.2.1	双音化是跨层词汇化中最重要的语音变化	167
6.2.2	双音化大多在句法、语义弱化后诱发跨层词汇化	169
6.2.3	双音化经常会伴随单音成分使用范围的缩小而发生	171
6.2.4	双音化有时会连带“四字句”促进跨层词汇化	172
6.3	语音凝固	174
6.3.1	非句法结构语音停顿转移改变	175
6.3.2	两个单音成分凝固成一个双音音段	176
6.4	语音磨损	177
6.4.1	语音弱化	178
6.4.2	语音减短	180
6.4.3	语音脱落	180
6.5	语音变化对跨层词汇化的影响	182
6.5.1	双音化对跨层词汇化的根本诱发	182
6.5.2	语音凝固的作用	183
6.5.3	语音进一步磨损的影响	183
6.6	结语	183
第七章	演变动因	185
7.1	引言	185
7.2	语用原则	187
7.2.1	语言经济原则与结构简化	189
7.2.2	表层结构简化: 结构成分省缩	190
7.2.3	深层结构简化: 结构关系简化	201
7.2.4	“不过量准则”与语用推理	214
7.3	语用推理	215
7.3.1	语用推理与语义演变	215
7.3.2	语义泛化前提	220
7.3.3	语境吸收基础	221
7.3.4	转喻认知过程	222
7.4	语用表达	226
7.4.1	创新、扩展与约定俗成规约化	226
7.4.2	汉语词汇复音化的表达	228

7.4.3	汉语从文言到白话的演变	229
7.4.4	口语的促动和书面语的仿用	230
7.5	结语	231
第八章	演变机制	232
8.1	引言	232
8.2	重新分析	233
8.2.1	重新分析是跨层词汇化最重要的演变机制	233
8.2.2	跨层词汇化重新分析的前提和条件	235
8.2.3	跨层词汇化重新分析的起因	247
8.2.4	跨层词汇化重新分析的演变阶段和过程	261
8.2.5	跨层词汇化重新分析的特点	264
8.3	扩展	265
8.3.1	“扩展”和“类推”	266
8.3.2	扩展是跨层词汇化的重要演变机制	267
8.3.3	跨层词汇化中扩展机制的具体表现	271
8.3.4	扩展不明显甚至不发生的现象	278
8.3.5	重新分析后的扩展诱发再重新分析的现象	281
8.3.6	汉语跨层词汇化中扩展的限制	284
8.4	结语	286
第九章	结语	287
9.1	概要总结	287
9.2	进一步研究的方向	290
	参考文献	293
	后记	305

序 二

刘红妮博士的《汉语跨层结构的词汇化研究》一书是在其国家社科基金项目结项成果的基础上,经过了几年的反复修改、打磨、润色之后完成的。该书首次对汉语跨层结构的词汇化进行了全面、系统的研究,是汉语语法和词汇研究的一项重要成果。

词汇化是语言演变的重要方式之一,也是当今国内外语言学界所关注的一个热点和焦点问题。汉语很多词不是用构词法批量产生,而是通过词汇化逐渐形成的,词汇化是汉语中特别值得研究的部分。而词汇化中有一种尤为重要和特殊的类型,即跨层结构词汇化,它和一般短语的词汇化不同,是原本不在同一结构层次的句法序列在发展过程中却“跨越”原有的组合层次进而成词,是词汇化中特别值得深究的部分,这方面的探索有助于丰富词汇化的理论和方法,因而很有学术价值。但汉语跨层结构词汇化的研究还很不充分。刘红妮博士多年来一直关注“跨层结构”词汇化的研究,先后发表了多篇相关研究的专题论文。现在奉献在我们面前的这部专著,体系更加全面,内容更为丰富,架构更趋合理,论证更加充分,是一部富有创新意义的著作。

我个人认为,这部专著的创获和价值主要有以下几个方面:

一是通过对汉语跨层结构词汇化系统的描写和分析,勾画出汉语跨层结构词汇化的基本面貌,构建了一个新的研究汉语跨层结构词汇化的理论体系,为汉语跨层结构词汇化的演变研究提供了一个可资参考的基本框架。

二是在详细占有资料的基础上,对汉语跨层结构及其词汇化的定义、性质、种类和范围、句法特征、语义基础和语音变化等特点作了比较深入、细致的研究,使我们对几千年来汉语跨层词汇化的特点和发展有了基本的了解,从而为汉语历史语法的研究提供了重要的语言事实。如主张将汉语词汇化分为句法结构的短语词汇化和非句法结构的跨层词汇化两大类;进一步明确了跨层词汇化的范围和种类;提出汉语跨层词汇化具有一定的句法特征;发现汉语跨层词汇化也需要具备一定的语义基础;指出汉语跨层结构在词汇化中往往伴随着语音变化。

三是对汉语跨层结构词汇化研究中的若干理论问题,如跨层词汇化的演变动因、演变机制等规律作了比较深入的探讨。在语言事实描写的基础上,加强和深化了理论探讨意识。如书中提出汉语跨层结构词汇化的研究要建立在词汇化和语法化研究的理论背景基础之上;概括出汉语跨层结构词汇化的演变主要由语用动因触发的,包括:语用原则,语用推理和语用表达;发现跨层词汇化的演变机制主要是重新分析和扩展等。

四是在研究视角和研究方法上也有很多值得称道的地方。比如书中既有系统的宏观思考,又有扎实的个案研究;既有细致的事实描写,又有比较深入的理论解释。此外,该书在理论探讨和事实描写的结合,词汇化和语法化研究的结合等方面也做得很成功。该书正是从句法、语义、语音,演变的动因和机制等方面探讨跨层词汇化的现象和规律,尝试回答和解决已有研究存在的问题。

从这部专著中可以看出,刘红妮博士能秉承中国语言学的“务实”学风,既重视语言事实的挖掘,也重视研究方法的探索。刘红妮博士勤奋好学,不断进取,在上海师范大学博士毕业后,又到复旦大学继续从事博士后研究,博士后出站后回上海师范大学工作。天道酬勤,工作后不仅很快晋升副教授,被评为“上海市曙光学者”,三五年间完成了1项国家社科项目,又紧接着申请到1项国家社科基金项目,而且在我正在拜读她的书稿撰写这篇序言时,又传来好消息:她于2019年新年伊始通过了正教授评聘。

总之,刘红妮博士的《汉语跨层结构的词汇化研究》一书是一部高质量的学术著作,出版后对推进汉语语法和词汇研究一定会起到积极的作用。也祝愿刘红妮博士以这部专著出版为契机,不忘初心,砥砺奋进,不断有更优秀的论著面世!

是为序。

陈昌来

2019年1月于上海师范大学

上的特点规律,加深对汉语跨层词汇化现象比较全面和系统的认识,建立一定的事实和理论体系。具体目标是:确定汉语跨层词汇化的性质、范围和种类;探讨其在句法、语义和语音上的特点;揭示其演变动因和机制规律。

本课题是针对国内外薄弱领域的系统性研究,具有一定的理论意义和实用价值。理论意义主要有:

一是推动和促进汉语跨层词汇化的理论探索。词汇化和语法化是语言演变的两个重要方面,二者都是近年来学界关注的热点,但相比较而言,国内外对语法化的研究比较深入,有众多的专门性著作,也形成了一套比较系统的理论体系,而对词汇化的研究普遍比较薄弱,大多只是零散性的研究,专门性研究很少。汉语是世界上很有特点的语言,词汇化是汉语词汇生成的主要途径,而跨层词汇化又是词汇化的特殊和重要组成部分,对它的词汇化研究应该引起重视。纵观汉语的词汇化研究,对一般短语的词汇化着力较多,而对跨层词汇化,迄今还缺乏系统和深入探讨,个案探讨多,理论探讨少。本文的创新之处就在于理论意识较为突出,比较系统、全面地对汉语跨层词汇化现象进行考察,发现其在句法、语义和语音上的条件和特点,探讨其演变的动因和机制规律,在某种程度上推动和促进汉语跨层词汇化的理论研究。

二是揭示一定的语言演变规律,揭示在词汇化尤其是跨层词汇化的演变过程中,句法、语义、语音等语言子系统之间的相互影响。句法、语义和语音的变化会影响跨层词汇化的发生,而跨层词汇化的演变也会对句法、语义和语音等产生影响。“词汇化研究不仅对于词汇史研究有贡献,而且对于语言系统整体变化的描写、对于历史语言学理论的建构都有价值”(董秀芳 2017: 267),跨层词汇化是词汇化中尤为特殊的一部分,所以对它的深入探讨,也具有此方面的价值,能够揭示一定的语言演变规律。

三是促进汉语虚词和语法特点的研究。虚词是汉语语法的重要特点之一,众所周知,汉语是一种形态特征很不发达的分析性语言,许多在印欧语言中分别由各类实词的屈折形式承担的语法任务,在汉语中往往要借助于各种虚词来完成。要想全面深刻地揭示汉语语法规律,就必须花大力气对汉语各类虚词进行尽可能详尽透彻的研究。虚词尽管绝对数量并不很多,但却具有非常重要的地位。而汉语跨层词汇化形成的词语中,除了一部分是实词外,如“来得、以为”等,更多的是形成相当一部分虚词,包括副词、介词、连词和助词等,如“极其、关于、因而、的话”等。因此,对汉语跨层词汇化的研究,能加深和促进汉语虚词的理解和研究。

四是具有类型学方面的重要意义。跨层词汇化不仅存在于汉语中,而且也存在于英语等其他语言中,因此,对汉语跨层词汇化的研究,不但能促进汉语词汇化研究的深入,还可加深对一般语言演变规律的认识和了解,具有类型学方面的重要意义。汉语的跨层词汇化现象是一个相对封闭的范围,本书通过对汉语跨层词汇化的系统探讨,在一定的封闭范围内进行穷尽性调查,在此基础上总结汉语跨层词汇化演变的句法、语义、语音等条件以及演变的动因和机制规律,这样既可以发现汉语在此方面的跨语言的普遍规律,也可以发现汉语的个性特点。

应用价值方面:

本课题研究是从本体角度出发,但同时也对应用领域具有一定的参考价值,对于各类汉语词典的编纂、中文信息处理、语言教学等方面不无启示。现有的一些工具书对一些词语的释义值得商榷,其中很大一个原因就是没有区分成词前的组合义和成词后的单一词义。跨层词汇化所形成的词语相当一部分也正是词典和中文信息处理中要处理和有分歧的地方所在。对跨层词汇化的研究可以在这些方面起到一定的促进作用。另外,本课题的本体研究对语言教学尤其是对外汉语教学,也具有一定的价值。

1.3 研究方法和角度

事实 and 理论相结合,描写和解释相结合。为了对跨层词汇化的演变有一个系统的了解,我们一方面对其句法特征、语义基础、语音变化等自身的条件、特点、过程等作比较全面、细致地探讨,深入描写和挖掘语言事实。另一方面也对演变的动因、机制予以深入探讨,在描写的基础上进行最大限度的合理的理论解释,揭示和发现规律。演变的动因、机制是历史语言学家要回答的重要问题(沈家煊 2004b;吴福祥 2013),事实描写固然重要,规律总结和理论解释也必不可少,在描写基础上的合理解释更有助于理论上的创新。故此,需要采取材料导向和理论导向并重,将描写和解释相结合,事实 and 理论相结合的研究方法。

词汇化和语法化研究相结合。尽管对词汇化和语法化的关系有不同的看法,但本书尝试把词汇化与语法化结合起来,因为在前期研究中,发现它们之间有紧密联系。同时,跨层词汇化有相当一部分演变结果为虚词,自然会牵涉到语法功能的演变,所以很难将这两种过程截然分开。另外,虽然词汇化和语法化在

某些划界方面存在争议,在具体表现和规律特点等方面也有所不同,但在很多方面有平行之处(Brinton & Traugott 2005: 105),语法化理论可以在一定程度上为汉语跨层词汇化理论的探讨提供参考。因此在本课题研究中,需要采取词汇化和语法化研究相结合的研究方法。

宏观和微观相结合,整体和部分相结合。已有研究多从微观和部分角度,对跨层词汇化的某一个案或某一方面,主要是对与演变路径相关的演变过程进行探讨,我们认为这是跨层结构词汇化研究的重要方面之一但并非全部,研究跨层结构词汇化的意义不仅在于对个案的演变路径进行具体描写,还在于发现整个跨层结构词汇化在句法、语义和语音上的条件和特点,在于揭示跨层结构词汇化演变在动因和机制方面的深层规律。故此本书将宏观的理论探讨和微观的个案研究相结合,对跨层词汇化在句法、语义、语音、演变动因和机制等各个层面作一整体和系统研究。

定性和定量研究相结合。汉语跨层词汇化的现象是一个相对封闭的范畴,进行穷尽性地探讨更有利于对其演变路径描写全面。词汇化和语法化等研究涉及大量历时文献语料,必须在定量分析的基础上得出结论。另外,对跨层词汇化演变过程中的句法、语义和语音等特点概括,对演变动因和机制的归纳,都是建立在一定数量的具体个案的演变历程的描写之上。故此,在一定的范围内,对所考察对象作穷尽性的定量考察,在定量基础上进一步进行定性分析,对考察对象的性质等作深入研究,这都需要定量和定性研究相结合的方法。

共时和历时研究相结合。共时是历时的某种积淀,历时靠共时得以体现,汉语跨层词汇化演变是一个动态的过程,会涉及共时和历时。因此,本课题既重视对静态的描写,也重视对动态源流的考察。

1.4 本书的结构安排

全书共分为九章。

第一章绪论是铺垫部分。主要介绍全书研究对象、意义、方法及结构安排。

第二章是背景部分。为讨论跨层词汇化建立若干理论准备。词汇化与语法化理论是汉语跨层词汇化研究的背景基础。

第三章是基础部分。从跨层词汇化本身出发,讨论与之相关的概念、研究现状、存在问题、范围和性质等一系列基本问题。

第四章至第八章是主体部分。从不同角度和层面对汉语跨层词汇化进行研

究探讨,旨在揭示现象,发掘规律。其中第四、五、六章着重揭示跨层词汇化在演变中句法特征、语义基础、语音变化等方面的条件特点,第七、八章则重点发掘语言现象背后的演变动因、机制等深层规律。第四章到第八章都是从宏观上对整个汉语跨层词汇化现象进行整体观照和理论探索。

第九章是结语部分。对全书予以概要总结,并指出今后进一步研究的方向。